



REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO ZDRAVSTVA
KLASA: UP/I-543-04/18-12/22
URBROJ: 534-03-3-2/3-22-7
Zagreb, 17. ožujka 2022.

Ministar zdravstva Republike Hrvatske na temelju članka 50. Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća u vezi sa stavljanjem na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda i članka 50. Zakona o općem upravnom postupku („Narodne novine“ br. 47/09), povodom zahtjeva trgovačkog društva TROY CHEMICAL COMPANY BV, Poortweg 4C, 2612 PA, Delft, Nizozemska, za administrativnim izmjenama odobrenja za biocidni proizvod, donosi

RJEŠENJE

U rješenju Ministarstva zdravstva KLASA: UP/I-543-04/18-12/22; URBROJ: 534-07-4-7/20-18-3 od 4. listopada 2018. zamjenjuje se Sažetak svojstava biocidnog proizvoda iz točke II. toga rješenja Sažetkom svojstava biocidnog proizvoda iz priloga ovoga rješenja.

Obrazloženje

Rješenjem Ministarstva zdravstva KLASA: UP/I-543-04/18-12/22; URBROJ: 534-07-4-7/20-18-3 od 4. listopada 2018. odobreno je stavljanje na raspolaganje na tržištu Republike Hrvatske i korištenje biocidnog proizvoda TWP 092i pod uvjetima navedenim u Sažetku svojstava biocidnog proizvoda iz priloga rješenja. Nositelj odobrenja podnio je zahtjev za administrativnim izmjenama odobrenja koje se odnose na dodavanje novih trgovačkih naziva proizvoda, izmjene naziva proizvođača aktivne tvari IPBC, naziva proizvođača biocidnog proizvoda te dodavanja novih lokacija proizvodnih pogona. Zahtjev je podnesen sukladno sukladno Uredbi (EU) br. 354/2013. Slijedom navedenoga riješeno je kao u izreci i sažetak svojstava biocidnog proizvoda je izmijenjen. U ostalom dijelu navedeno rješenje ostaje nepromijenjeno. Izmjena će se upisati u Registar biocidnih proizvoda R4BP.

Pouka o pravnom lijeku: Protiv ovog rješenja stranka može pokrenuti upravni spor pred mjesno nadležnim upravnim sudom, u roku od 30 dana od dana primitka ovog rješenja. Tužba se predaje mjesno nadležnom sudu neposredno u pisanom obliku, usmeno na zapisnik ili se šalje poštom, odnosno dostavlja elektronički.

MINISTAR
izv. prof. dr. sc. Vili Beroš, dr.med.

Dostaviti:

1. TROY CHEMICAL COMPANY BV, Poortweg 4C, 2612 PA, Delft, Nizozemska
2. Pismohrana



Sažetak svojstava biocidnog proizvoda

TWP 092i

Vrsta proizvoda 8 – Sredstva za zaštitu drva (sredstva za zaštitu)

Broj odobrenja: KLASA: UP/I-543-04/18-12/22

Broj odluke iz Registra biocidnih proizvoda (R4BP): HR-0019216-0000

1. ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

1.1. Trgovački naziv(i) proizvoda

Trgovački naziv	TWP 092i JUBIN IMPREGNACIJA WB Crvotox Impregnacija FI JUBIN Wood impregnation Unimarc Woody W2368AC000 NF01A Impregnante all'acqua con antitarlo Holzschutzgrund -W- (W001000) Fr 6409 Froxynol 606 Colorstyle Paints Aqua Gard Wood Preservative PRE SUNDECK W Hempawood Protect Plus Everlasting Wood WI Xulonip Hydro XYLOSOL EXTRA DIAXYL EXTRA Water based BBWT01 W SPL01 A1.14 674850 HOLZFREUND W ACTIVE PROTECTION
-----------------	---

1.2. Nositelj odobrenja

Naziv i adresa nositelja odobrenja	Naziv	TROY CHEMICAL COMPANY BV
	Adresa	Poortweg 4C, 2612 PA, Delft, Nizozemska
Broj odobrenja	KLASA: UP/I-543-04/18-12/22	
Broj odluke iz Registra biocidnih proizvoda (R4BP)	HR-0019216-0000	
Datum odobrenja	3.10.2018.	
Datum isteka odobrenja	21.5.2027.	

1.3. Proizvođač(i) proizvoda

Naziv proizvođača	Troy Chemical Company BV
Adresa proizvođača	Poortweg 4C, 2612PA Delft Nizozemska
Lokacija proizvodnih pogona	Westelijke Randweg 9, 4791 RT Klundert Nizozemska Industriepark 23, 56593 Horhausen Njemačka Geschwister-Scholl-Straße 127, 39218 Schönebeck/Elbe Njemačka Mecklenburger Str. 229, 23568 Lübeck Njemačka Halchtersche Str. 33, 38304 Wolfenbüttel Njemačka Am Nordturm 5, 46562 Voerde Njemačka Am Alten Galgen 14, 56410 Montabaur Njemačka

1.4. Proizvođači aktivnih tvari

Aktivna tvar	3-jodo-2-propinilbutilkarbamat (IPBC)
Naziv proizvođača	Troy Corporation
Adresa proizvođača	8 Vreeland Road, Florham Park, NJ 07105 New Jersey Sjedinjene Američke Države
Lokacija proizvodnih pogona	One Avenue L, NJ 07105 Newark, New Jersey Sjedinjene Američke Države
Aktivna tvar	3-jodo-2-propinilbutilkarbamat (IPBC)
Naziv proizvođača	Troy Chemical Company BV
Adresa proizvođača	Poortweg 4C, 2612 PA Delft Nizozemska
Lokacija proizvodnih pogona	Industrie Park 23, 56593 Horhausen Njemačka
Aktivna tvar	1-[[2-(2,4-diklorofenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazol (propikonazol)
Naziv proizvođača	Janssen PMP, a division of Janssen Pharmaceutica NV
Adresa proizvođača	Turnhoutseweg 30, 2340 Beerse Belgija
Lokacija proizvodnih pogona	Jiangsu Sevencontinent Green Chemical Co. Ltd North Area of Dongsha Chem-Zone, 215600 Zhangjianang Kina
Aktivna tvar	(RS)- α -cijano-3fenoksibenzil-(1RS)-cis,trans-3-(2,2-diklorovinil)-2,2-dimetilciklopropankarboksilat (cipermetrin)
Naziv proizvođača	Arysta LifeScience (former Agriphar S.A.)
Adresa proizvođača	Rue de Rénory, 26/1, 4102 Ougrée Belgija
Lokacija proizvodnih pogona	Guarda Chemical Ltd D, ½, MIDC Lote Parshuram Tal. Khed Dist. Ratnagiri, 415722 Maharashtra Indija Mitchell Cotts, Chemicals Ltd (MCC, a division of Haltermann Ltd, a subsidiary of DOW Chemicals, Dow Haltermann, WF14 8HZ West Yorkshire Ujedinjeno Kraljevstvo

2. SASTAV I FORMULACIJA PROIZVODA

2.1. Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu proizvoda

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)
3-jodo-2-propinilbutilkarbamat (IPBC)		Aktivna tvar	55406-53-6	259-627-5	0,75
1-[[2-(2,4-diklorofenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazol (propikonazol)		Aktivna tvar	60207-90-1	262-104-4	0,24
(RS)- α -cijano-3fenoksibenzil-(1RS)-cis,trans-3-(2,2-diklorovinil)-2,2-dimetilciklopropankarboks		Aktivna tvar	52315-07-8	257-842-9	0,15

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)
ilat (cipermetrin)					
Troysol LAC	Izodecil-izononilamonij sulfonska kiselina (od svibnja 2017.: Proizvod reakcije alkohola, C9 i izo, C10-bogat, maleninskog anhidrida i amonijskog bisulfata)	Neaktivna tvar		452-570-9	0,3

2.2. Vrsta formulacije

EW - emulzija, ulje u vodi

3. OZNAKE OPASNOSTI I OBAVIJESTI

Oznaka upozorenja	H410 Vrlo otrovno za vodeni okoliš, s dugotrajnim učincima. EUH208 Sadrži 3-jodo-2-propinilbutilkarbamat (IPBC) i propikonazol. Može izazvati alergijsku reakciju. H210 Sigurnosno-tehnički list dostupan na zahtjev
Oznake obavijesti	P101 Ako je potrebna liječnička pomoć pokazati spremnik ili naljepnicu. P102 Čuvati izvan dohvata djece. P273 Izbjegavati ispuštanje u okoliš. P391 Sakupiti proliveno/rasuto. P501 Odložiti sadržaj u skladu s nacionalnim propisima.

4. ODOBRENA UPORABA

4.1. Opis uporabe

Tablica 1. Uporaba br. 1 – zaštita za drvo, primer

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 08: Sredstva za zaštitu drva (sredstva za zaštitu)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Profesionalna i amaterska upotreba: četkom, valjkom Stopa primjene: 200 ml proizvoda/m ² drva. Obvezna primjena gornjeg sloja. Tijekom primjene na otvorenom području, prekriti tlo. Ne primjenjivati na mjestima na kojima proizvod tijekom primjene može doći u kontakt s površinskim vodama, kao što su mostovi preko jezera. Drvo tretirano proizvodom nemojte upotrebljavati iznad ili u blizini vodenih ekosustava.

	Nemojte upotrebljavati u zatvorenim prostorima, osim za prozorske okvire i vanjska vrata.
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	<p>Znanstveno ime: <i>Aureobasidium pullulans</i> spp. Uobičajeno ime: gljivice (plijesni) koje izazivaju promjenu boje (plavilo) drveta Stadij razvoja: nema podataka</p> <p>Znanstveno ime: <i>Sclerophoma pithyophilla</i> Uobičajeno ime: gljivice (plijesni) koje izazivaju promjenu boje (plavilo) drveta Stadij razvoja: nema podataka</p> <p>Znanstveno ime: <i>Gloeophyllum trabeum</i> Uobičajeno ime: gljivice koje uzrokuju smeđu trulež Stadij razvoja: nema podataka</p> <p>Znanstveno ime: <i>Coniophora puteana</i> Uobičajeno ime: gljivice koje uzrokuju smeđu trulež Stadij razvoja: nema podataka</p> <p>Znanstveno ime: <i>Poria Placenta</i> Uobičajeno ime: gljivice koje uzrokuju smeđu trulež Stadij razvoja: nema podataka</p> <p>Znanstveno ime: <i>Hylotrupes bajulus</i> L. Uobičajeno ime: podkornjaci drvaši Stadij razvoja: ličinke</p> <p>Znanstveno ime: <i>Reticulitermes</i> sp. Uobičajeno ime: termiti Stadij razvoja: nema podataka</p>
Područje primjene	na otvorenom TWP 092i gotov je proizvod na bazi vode, spreman za upotrebu kao primer za zaštitu drva osmišljen da štiti debla bez kontakta s tlom. TWP 092i je namijenjen profesionalcima i amaterima, za upotrebe razreda 2 i 3 na otvorenom prostoru. TWP 092i primjenjuje se kao preventiva, jedanput, u skladu s naljepnicom. Obvezna primjena gornjeg sloja nakon sušenja.
Načini primjene	Metoda: otvoreni sustav: primjena četkom Detaljan opis: četkom i valjkom
Količine kod primjene i učestalost	Stopa primjene: četkom i valjkom: 200 ml/m ² Razrjeđivanje (%): 0 Broj i vremenski raspored primjene: 1 primjena
Kategorije korisnika	osposobljeni profesionalac profesionalac široka javnost (amaterska uporaba)
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Konzerva/lim, metal: 0,375 l; 0,75 l; 1,0 l; 2,5 l; 5,0 l Konzerva/lim, plastika: HDPE :0,375 l; 0,75 l; 1,0 l; 2,5 l; 5,0 l Konzerva/lim, plastika: HDPE 20L (samo profesionalna upotreba)

4.1.1. *Upute za uporabu specifične za uporabu*

Vidjeti općenite „Upute za upotrebu“

4.1.2. *Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu*

Vidjeti općenite „Mjere izbjegavanja rizika“

4.1.3. *Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša*

Vidjeti općenite „Pojedinosti vjerojatnih izravnih ili neizravnih učinaka, upute za prvu pomoć i mjere zaštite okoliša u hitnom slučaju“

4.1.4. *Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže*

Vidjeti općenite „Upute za sigurno odlaganje proizvoda i pakiranja“

4.1.5. *Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja*

Vidjeti općenite „Uvjete čuvanja i rok trajanja proizvoda u normalnim uvjetima čuvanja“

5. OPĆE UPUTE ZA UPORABU¹

5.1. Upute za uporabu

Samo za upotrebu kao zaštita za drvo.

Korisnik: Profesionalna i amaterska upotreba: četkom, valjkom. Stopa primjene: 200 ml proizvoda/m² drva.

Proizvod je spreman za upotrebu i ne treba se razrjeđivati. Prije upotrebe temeljito promiješati.

Temperatura primjene i sušenja mora biti viša od 5° C, a relativna vlažnosti manja od 80 %.

Obrađeno drvo mora biti obloženo gornjim slojem. Preporučuje se da površinu redovito održavate bojom. Vrijeme sušenja: Sušenje do rukovanja i nanošenja gornjeg sloja: približno 24 sata

Čišćenje alata: vodom

Čuvati na hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu. Čuvati u originalnom spremniku, čvrsto zatvorenom. Zaštititi od hladnoće.

5.2. Mjere za smanjenje rizika

Tijekom primjene na otvorenom području, prekriti tlo. Ne primjenjivati na mjestima na kojima proizvod tijekom primjene može doći u kontakt s površinskim vodama, kao što su mostovi preko jezera. Drvo obrađeno proizvodom nemojte upotrebljavati iznad ili u blizini vodenih ekosustava.

¹ Upute o uporabi, mjere za smanjenje rizika i druge smjernice za uporabu u ovom odjeljku vrijede za svaku autoriziranu uporabu.

Proizvod se ne smije upotrebljavati i izravnoj blizini vodenog okoliša (riječna korita, jezera, itd.). Ne upotrebljavati u zatvorenim prostorima, osim za prozorske okvire i vanjska vrata.

Proizvod ne primjenjivati na drvo niti tretirano drvo postavljati u prostore u kojima proizvod ili tretirano drvo mogu doći u dodir s hranom ili hranom za životinje, priborom za jelo ili površinama za obradu hrane ili ih kontaminirati.

Izbjegavajte kontakt s očima, kožom i odjećom. Izbjegavajte udisanje isparavanja ili maglice.

Nakon primjene i upotrebe proizvoda, prije jela, konzumiranja pića ili pušenja cigareta operite ruke.

Za profesionalnu upotrebu: obavezna je zaštitna odjeća. Nosite zaštitne rukavice otporne na kemikalije tijekom rukovanja proizvodom i kasnije ručne obrade tretiranog drva (nositelj odobrenja mora u informacijama o proizvodu navesti materijal rukavica).

5.3. Pojediniosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Prva pomoć

OPĆENITO: Ako dođe do nesreće, ako sumnjate na izloženost ili se ne osjećate dobro, odmah potražite liječničku pomoć (ako je moguće, pokažite naljepnicu).

AKO PROGUTATE: NEMOJTE izazivati povraćanje: odmah potražite liječničku pomoć ili savjet.

U SLUČAJU KONTAKTA S KOŽOM: Odmah isperite kožu velikom količinom vode. Piretroidi i piretrini mogu uzrokovati paresteziju (osjećaj trnaca i pečenja kože bez nadraživanja). Ako simptomi potraju: potražite liječničku pomoć.

U SLUČAJU KONTAKTA S OČIMA: Temeljito isperite vodom (po mogućnosti, sredstvom za hitno ispiranje očiju) tijekom najmanje pet minuta. Otvorite vjeđe. Uklonite kontaktne leće, ako ih imate i ako to jednostavno možete učiniti, te nastavite ispirati. Ako simptomi potraju, potražite liječničku pomoć.

U SLUČAJU UDISANJA: Izađite na svjež zrak. Ako simptomi potraju, potražite liječničku pomoć.

Hitne mjere za zaštitu okoliša:

Izbjegavajte sva nepotrebna ispuštanja u okoliš; posebice izbjegavajte ispuštanje u vodu. Sav proliveni proizvod prikupite radi ponovne upotrebe i odlaganja.

5.4. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Materijal i spremnik obvezno odložiti na siguran način kao opasni otpad. Proizvod prikupljen tijekom primjene koji nije za ponovnu uporabu obvezno odložite na siguran način kao opasni otpad.

Proizvod **NEMOJTE** izljevati u odvođe. Pakiranje i nekorišteni proizvod odložite u skladu s lokalnim propisima. Prema potrebi, savjetujte se sa službenim tijelom za otpad ili lokalnim nadležnim tijelom.

5.5. Uvjeti skladištenja i roka trajanja proizvoda pod normalim uvjetima skladištenja
Dvije godine.

Čuvati na hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu. Čuvati u originalnom spremniku, čvrsto zatvorenom.
Zaštititi od hladnoće.

6. OSTALE INFORMACIJE

-